

HYUNDAI

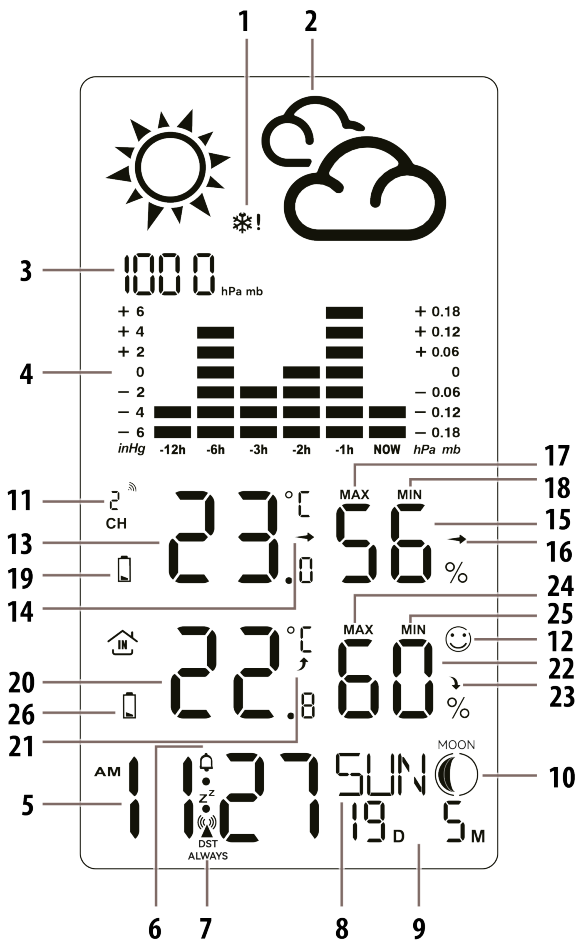
WS2050



NÁVOD K POUŽITÍ / NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUCTION MANUAL / INSTRUKCJA OBSŁUGI
HASZNÁLATÍ ÚTMUTATÓ / BEDIENUNGSANLEITUNG



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION



ÚVOD

- Děkujeme, že jste si zakoupili náš produkt.
- Přečtěte si prosím tento návod k obsluze, abyste věděli, jak správně zařízení používat. Po přečtení návodu k obsluze jej odložte na bezpečné místo pro budoucí použití.

BEZPEČNOST

Manipulace s baterií a její používání

- S baterií by měli manipulovat pouze dospělí. Nedovolte dětem používat tento přístroj, pokud není bezpečně připevněn kryt prostoru pro baterie.
- Vyměňte baterie, pokud jsou vybité nebo pokud je nebudete delší dobu používat. Nesprávné použití baterií může způsobit únik elektrolytu a způsobit korozi prostoru nebo prasknutí baterií, proto:
 - Nemíchejte typy baterií, např. alkalické s uhličitanelem zinečnatým.
 - Při vkládání nových baterií vyměňte všechny baterie najednou.
- Baterie obsahují chemické látky, a proto by měly být správně zlikvidovány.

DISPLEJ

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1. Ikona námrazy | 7. Ikona signálu DCF |
| 2. Předpověď počasí | 8. Den v týdnu |
| 3. Zobrazení barometru | 9. Zobrazení kalendáře |
| 4. Trend vývoje tlaku vzduchu | 10. Fáze měsíce |
| 5. Zobrazení času | 11. Síla a kanál signálu venkovního senzoru |
| 6. Ikona odloženého buzení / budíku | 12. Indikátor úrovně komfortu |
| 13. Venkovní teplota | 20. Vnitřní teplota |
| 14. Vývoj venkovní teploty | 21. Vývoj vnitřní teploty |
| 15. Venkovní vlhkost | 22. Vnitřní vlhkost |
| 16. Vývoj venkovní vlhkosti | 23. Vývoj vnitřní vlhkosti |
| 17. Nejvyšší venkovní záznam | 24. Nejvyšší vnitřní záznam |
| 18. Nejnižší venkovní záznam | 25. Nejnižší vnitřní záznam |
| 19. Indikátor slabé baterie senzoru | 26. Indikátor slabé baterie hlavní jednotky |

OVLÁDACÍ TLAČÍTKA

MODE	Krátký tisk: Režim budíku Stisknutí a podržení: Nastavení hlavní jednotky
+ / CH	Krátký tisk: Výběr kanálu senzoru Stisknutí a podržení: Vyhledávání signálu venkovního senzoru
- / RCC	Stisknutí a podržení: Hledání časového signálu DCF77
MEM	Krátký tisk: Zobrazení nejnižší/nejvyšší naměřené teploty a vlhkosti Stisknutí a podržení: Vymazání paměti nejnižší/nejvyšší naměřené teploty a vlhkosti
SNOOZE / LIGHT	Krátký tisk: Odložení buzení

ZAČÍNÁME

Instalace

Hlavní jednotku a venkovní senzor lze umístit na libovolný rovný povrch nebo připevnit na stěnu pomocí otvoru pro zavěšení na zadní straně.

POZNÁMKA: Bezdrátový přenos mezi hlavní jednotkou a venkovním senzorem může na volném prostranství probíhat na vzdálenost až 30 m.

Otevřený prostor znamená, že zde nejsou žádné rušivé překážky, jako jsou budovy, zdi, stromy, vedení vysokého napětí atd.

Venkovní senzor

POZNÁMKA: Prostor pro baterie se nachází za zadním krytem.

- Vložte 2 baterie AA [nejsou součástí dodávky] a dodržujte správnou polaritu [značky „+“ a „-“].
- Nastavte číslo kanálu [1-2-3] senzoru na požadovaný kanál.

Hlavní jednotka

- Vložte 3 baterie AAA [nejsou součástí balení] a dodržujte správnou polaritu [značky „+“ a „-“].

*POZNÁMKA: Podsvícení displeje je ve výchozím stavu vypnuté. Chcete-li zapnout podsvícení displeje, stiskněte tlačítko **SNOOZE/LIGHT** a displej se rozsvítí přibližně na 10 sekund.*

NASTAVENÍ ČASU

Automatické nastavení času

- Po prvním zapnutí začne hlavní jednotka vyhledávat signál z venkovního senzoru. Ikona  bude blikat. Po úspěšném připojení přestane ikona  blikat a zůstane svítit.
- Po 3 minutách začne hlavní jednotka automaticky vyhledávat signál vysílače DCF77, ikona  bude blikat.
- Po úspěšném přijetí signálu se na displeji zobrazí aktuální čas a datum. Ikona  přestane blikat a zůstane svítit.
- Pokud je automatické vyhledávání neúspěšné, stiskněte a podržte tlačítko **-/RCC** pro vyhledání signálu DCF77.

POZNÁMKA: Když hlavní jednotka vyhledává signál DCF77, umístěte ji k oknu.

Ruční nastavení času

- Stisknutím a podržením tlačítka **MODE** vstoupíte do režimu nastavení času.
- Stisknutím tlačítka **+/CH** nebo **-/RCC** upravíte nastavenou hodnotu. Pro potvrzení stiskněte **MODE**.
- Pořadí nastavení je následující: Jazyk > Tón tlačítek > DCF77 ON/OFF > Časové pásmo > Rok > MD/DM (Měsíc/Den) > Měsíc > Datum > Formát času 12/24 hod. > Hodina > Minuta > Jednotka teploty > Barometrická jednotka > Nastavení barometrického tlaku > Předpověď počasí > Konec.

POZNÁMKA: Pokud po dobu 20 sekund neprovedete žádnou operaci, nastavení se automaticky uloží a ukončí.

NASTAVENÍ BUDÍKU

- Stiskněte tlačítko **MODE** a poté stiskněte a podržte **MODE** pro vstup do režimu nastavení budíku.
- Stisknutím tlačítka **+/CH** nebo **-/RCC** upravíte nastavenou hodnotu. Pro potvrzení stiskněte **MODE**.
- Pořadí nastavení je následující: Zapnutí/vypnutí budíku > Hodiny > Minuty > Hodiny > Čas odložení > Ukončit.
- Po nastavení budíku se zobrazí ikona .

POZNÁMKA: Pokud po dobu 20 sekund neprovedete žádnou operaci, nastavení se automaticky uloží a ukončí.

- Stisknutím tlačítka **MODE** zkontrolujte nastavený budík.

Vypnutí budíku / odložení buzení

- Chcete-li ztlumit aktivní budík, stiskněte jakékoliv tlačítko.
- Chcete-li buzení odložit, stiskněte tlačítko **SNOOZE/LIGHT**, ikona **z^z** začne blikat.

POZNÁMKA: V režimu odložení buzení můžete budík zrušit stisknutím libovolného jiného tlačítka.

NEJVYŠŠÍ A NEJNIŽŠÍ NAMĚŘENÉ HODNOTY

- Opakovaným stisknutím tlačítka **MEM** zobrazíte záznamy o nejvyšší/nejnižší naměřené teplotě/vlhkosti.
- Jakmile se zobrazí nejvyšší nebo nejnižší teplota/vlhkost, stiskněte a podržte tlačítko **MEM** pro vymazání záznamu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Hlavní jednotka

Teplotní rozsah/přesnost: -10 °C až +50 °C / ± 1 °C

Rozsah vlhkosti / přesnost: 1–99 % / ± 8 %

Počet senzorů: max. 3 venkovní senzory

Rozměry/hmotnost: 79 × 150 × 26 mm / 184 g

Senzor

Pracovní frekvence bezdrátového vysílače / EIRP: 433,92 MHz, ERP: - 11,95 dBm

Teplotní rozsah/přesnost: -40 – +60 °C / ± 1 °C

Rozsah vlhkosti / přesnost: 1–99 % / ± 8 %

Rozměry/hmotnost: 37 × 100 × 19 mm / 32 g

Vyhrazujeme si právo na změnu technických specifikací.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.hyundai-electronics.cz



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace starých elektrických a elektronických zařízení

(Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto

výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.

Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení WS2050 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.

Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:

www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

ÚVOD

- Ďakujeme, že ste si kúpili náš produkt.
- Prečítajte si, prosím, tento návod na obsluhu, aby ste vedeli, ako správne zariadenie používať. Po prečítaní návodu na obsluhu ho odložte na bezpečné miesto na budúce použitie.

BEZPEČNOSŤ

Manipulácia s batériou a jej používanie

- S batériou by mali manipulovať iba dospelí. Nedovoľte deťom používať tento prístroj, ak nie je bezpečne pripevnený kryt priestoru pre batérie.
- Vyberte batérie, ak sú vybité alebo ak ich nebudete dlhšie používať. Nesprávne použitie batérií môže spôsobiť únik elektrolytu a spôsobiť koróziu priestoru alebo prasknutie batérií, preto:
 - Nemiešajte typy batérií, napr. alkalické s uhličitom zinočnatým.
 - Pri vkladaní nových batérií vymeňte všetky batérie naraz.
- Batérie obsahujú chemické látky, a preto by sa mali správne zlikvidovať.

DISPLEJ

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. Ikona námrazy | 7. Ikona signálu DCF |
| 2. Predpoveď počasia | 8. Deň v týždni |
| 3. Zobrazenie barometra | 9. Zobrazenie kalendára |
| 4. Trend vývoja tlaku vzduchu | 10. Fázy mesiaca |
| 5. Zobrazenie času | 11. Sila a kanál signálu vonkajšieho senzora |
| 6. Ikona odloženého budenia / budíka | 12. Indikátor úrovne komfortu |
| 13. Vonkajšia teplota | 20. Vnútoraná teplota |
| 14. Vývoj vonkajšej teploty | 21. Vývoj vnútornej teploty |
| 15. Vonkajšia vlhkosť | 22. Vnútoraná vlhkosť |
| 16. Vývoj vonkajšej vlhkosti | 23. Vývoj vnútornej vlhkosti |
| 17. Najvyšší vonkajší záznam | 24. Najvyšší vnútorný záznam |
| 18. Najnižší vonkajší záznam | 25. Najnižší vnútorný záznam |
| 19. Indikátor slabej batérie senzora | 26. Indikátor slabej batérie hlavnej jednotky |

OVLÁDACIE TLAČIDLÁ

MODE	Krátke stlačenie: Režim budíka Stlačenie a podržanie: Nastavenie hlavnej jednotky
+ / CH	Krátke stlačenie: Výber kanálu senzora Stlačenie a podržanie: Vyhľadávanie signálu vonkajšieho senzora
- / RCC	Stlačenie a podržanie: Hľadanie časového signálu DCF77
MEM	Krátke stlačenie: Zobrazenie najnižšej/najvyššej nameranej teploty a vlhkosti Stlačenie a podržanie: Vymazanie pamäte najnižšej/najvyššej nameranej teploty a vlhkosti
SNOOZE/LIGHT	Krátke stlačenie: Odloženie budenia

ZAČÍNANIE

Inštalácia

Hlavnú jednotku a vonkajší senzor je možné umiestniť na ľubovoľný rovný povrch alebo pripevniť na stenu pomocou otvoru na zavesenie na zadnej strane.

POZNÁMKA: Bezdrôtový prenos medzi hlavnou jednotkou a vonkajším senzorom môže na voľnom priestranstve prebiehať na vzdialenosť až 30 m.

Otvorený priestor znamená, že tu nie sú žiadne rušivé prekážky, ako sú budovy, steny, stromy, vedenia vysokého napätia atď.

Vonkajší senzor

POZNÁMKA: Priestor na batérie sa nachádza za zadným krytom.

- Vložte 2 batérie AA [nie sú súčasťou dodávky] a dodržujte správnu polaritu [značky „+“ a „-“].
- Nastavte číslo kanálu [1-2-3] senzora na požadovaný kanál.

Hlavná jednotka

- Vložte 3 batérie AAA [nie sú súčasťou balenia] a dodržujte správnu polaritu [značky „+“ a „-“].

*POZNÁMKA: Podsvietenie displeja je vo východiskovom stave vypnuté. Ak chcete zapnúť podsvietenie displeja, stlačte tlačidlo **SNOOZE/LIGHT** a displej sa rozsvieti približne na 10 sekúnd.*

NASTAVENIE ČASU

Automatické nastavenie času

- Po prvom zapnutí začne hlavná jednotka vyhľadávať signál z vonkajšieho senzora. Ikona  bude blikať. Po úspešnom pripojení prestane ikona  blikať a zostane svietiť.
- Po 3 minútach začne hlavná jednotka automaticky vyhľadávať signál vysielača DCF77, ikona  bude blikať.
- Po úspešnom prijatí signálu sa na displeji zobrazí aktuálny čas a dátum. Ikona  prestane blikať a zostane svietiť.
- Ak je automatické vyhľadávanie neúspešné, stlačte a podržte tlačidlo **-RCC** na vyhľadanie signálu DCF77.

POZNÁMKA: Keď hlavná jednotka vyhľadáva signál DCF77, umiestnite ju k oknu.

Ručné nastavenie času

- Stlačením a podržaním tlačidla **MODE** vstúpite do režimu nastavenia času.
- Stlačením tlačidla **+/CH** alebo **-/RCC** upravíte nastavenú hodnotu. Na potvrdenie stlačte **MODE**.
- Poradie nastavenia je nasledujúce: Jazyk > Tón tlačidiel > DCF77 ON/OFF > Časové pásmo > Rok > MD/DM (Mesiac/Deň) > Mesiac > Dátum > Formát času 12/24 hod. > Hodina > Minúta > Jednotka teploty > Barometrická jednotka > Nastavenie barometrického tlaku > Predpoveď počasia > Koniec.

POZNÁMKA: Ak 20 sekúnd nevykonáte žiadnu operáciu, nastavenie sa automaticky uloží a ukončí.

NASTAVENIE BUDÍKA

- Stlačte tlačidlo **MODE** a potom stlačte a podržte **MODE** na vstup do režimu nastavenia budíka.
- Stlačením tlačidla **+/CH** alebo **-/RCC** upravíte nastavenú hodnotu. Na potvrdenie stlačte **MODE**.
- Poradie nastavenia je nasledujúce: Zapnutie/vypnutie budíka > Hodiny > Minúty > Hodiny > Čas odloženia > Ukončiť.
- Po nastavení budíka sa zobrazí ikona .

POZNÁMKA: Ak 20 sekúnd nevykonáte žiadnu operáciu, nastavenie sa automaticky uloží a ukončí.

- Stlačením tlačidla **MODE** skontrolujte nastavený budík.

Vypnutie budíka / odloženie budenia

- Ak chcete stlmiť aktívny budík, stlačte akékoľvek tlačidlo.
- Ak chcete budenie odložiť, stlačte tlačidlo **SNOOZE/LIGHT**, ikona **z^z** začne blikať.

POZNÁMKA: V režime odloženia budenia môžete budík zrušiť stlačením ľubovoľného iného tlačidla.

NAJVYŠŠIE A NAJNIŽŠIE NAMERANÉ HODNOTY

- Opakovaným stlačením tlačidla **MEM** zobrazíte záznamy o najvyššej/najnižšej nameranej teplote/vlhkosti.
- Hneď ako sa zobrazí najvyššia alebo najnižšia teplota/vlhkosť, stlačte a podržte tlačidlo **MEM** na vymazanie záznamu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Hlavná jednotka

Teplotný rozsah/presnosť: -10 °C až +50 °C / ± 1 °C

Rozsah vlhkosti/presnosť: 1 – 99 % / ± 8 %

Počet senzorov: max. 3 vonkajšie senzory

Rozmery/hmotnosť: 79 × 150 × 26 mm / 184 g

Senzor

Pracovná frekvencia bezdrôtového vysielača / EIRP: 433,92 MHz, ERP: -11,95 dBm

Teplotný rozsah/presnosť: -40 – +60 °C / ± 1 °C

Rozsah vlhkosti/presnosť: 1 – 99 % / ± 8 %

Rozmery/hmotnosť: 37 × 100 × 19 mm / 32 g

Vyhradzujeme si právo na zmenu technických špecifikácií.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.hyundai-electronics.sk



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECUŠKO V KOLÍSKACH, POSTIEĽKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a elektronických zariadení

(Vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii

tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.

Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia WS2050 je v súlade so smernicou 2014/53/EU.

Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

INTRODUCTION

- Thank you for buying our product.
- Please read through these operating instructions, so you will know how to operate your equipment properly. After you finished reading the instructions manual, put it away in a safe place for future reference.

SAFETY

Battery handling and usage

- Only adults should handle battery. Do not allow a child to use this apparatus unless the battery cover is securely attached.
- Remove batteries if exhausted or if they will not be used again for a long period. The incorrect use of batteries can cause electrolyte leakage and will corrode the compartment or cause the batteries to burst, therefore:
 - Do not mix battery types, e.g. alkaline with zinc carbonate.
 - When inserting new batteries, replace all batteries at the same time.
- Batteries contain chemical substances, so they should be disposed of properly.

DISPLAY

- | | |
|----------------------------------|--|
| 1. Frost icon | 7. DCF signal icon |
| 2. Weather forecast | 8. Day of the week |
| 3. Barometer display | 9. Calendar display |
| 4. Barometer trend | 10. Moon phase |
| 5. Time display | 11. Outdoor sensor signal strength and channel |
| 6. Snooze/Alarm icon | 12. Comfort level indicator |
| 13. Outdoor temperature | 20. Indoor temperature |
| 14. Outdoor temperature trend | 21. Indoor temperature trend |
| 15. Outdoor humidity | 22. Indoor humidity |
| 16. Outdoor humidity trend | 23. Indoor humidity trend |
| 17. Outdoor Max record | 24. Indoor Max record Day of the week |
| 18. Outdoor Min record | 25. Indoor Min record |
| 19. Sensor low battery indicator | 26. Main unit low battery indicator |

CONTROL BUTTONS

MODE	Short press: Alarm mode Press and hold: Main unit settings
+ / CH	Short press: Select a channel of sensor Press and hold: Search for outdoor sensor signal
- / RCC	Press and hold: Search for DCF77 time signal
MEM	Short press: Check MIN/MAX temperature and humidity memory Press and hold: Clear MIN/MAX temperature and humidity memory
SNOOZE / LIGHT	Short press: Snooze alarm

GETTING STARTED

Installation

The main unit and the outdoor sensor can be placed onto any flat surface, or wall mounted by the hanging hole at the backside.

NOTE: Transmissions between the main unit and the outdoor sensor can reach up to 30 m in an open area.

Open area means there are no interfering obstacles such as buildings, walls, trees, high voltage lines, etc.

Outdoor Sensor

NOTE: Batteries compartment is located behind the back cover.

- Insert 2 x AA batteries [not included] observing polarity [“+” and “-” marks].
- Set the Channel number [1-2-3] of the sensor to the channel you want.

Main Unit

- Insert 3 x AAA batteries [not included] observing polarity [“+” and “-” marks].

*NOTE: The display backlight is off. To turn on the display, press the **SNOOZE/LIGHT** and the display will light up for about 10 seconds.*

TIME SETTING

Automatic time setting

- After the first power-on, the main unit starts searching for a signal from the external sensor,  icon flashes. After successful connection,  icon stops flashing and stays on.
- After 3 minutes, the main unit automatically starts searching for the DCF77 signal,  icon flashes.
- When the signal is successfully received, the time/date is appeared on the display.  icon stops flashing and stays on.
- If the automatic search is unsuccessful press and hold **-/RCC** to search for the the DCF77 signal.

NOTE: When the main unit searching DCF77 signal, place the unit next to the window.

Manual time setting

- Press and hold **MODE** to enter into time setting.
- Press **+ /CH** or **-/RCC** to adjust data. Press **MODE** to confirm.
- The setting order is: Language> Button tone> DCF77 ON/OFF> Time zone> Year> MD/DM (Month/Day)> Month> Date> Time format 12/24Hr> Hour> Minute> Temperature unit> Barometric unit> Barometric pressure adjutment> Weather forecast> Exit.

NOTE: If no operation for 20 seconds, it will automatically save and exit setting.

ALARM SETTING

- Press **MODE** and after that press and hold **MODE** to enter alarm setting mode.
- Press **+ /CH** or **-/RCC** to adjust data. Press **MODE** to confirm.
- The setting order is: Alarm ON/OFF> Hour> Minute> Hour> Snooze time> Exit.
- When the alarm is set,  icon will be displayed.

NOTE: If you do not perform any operation for 20 seconds, the setting is automatically saved and exited.

- Press **MODE** to check the set alarm.

Turn off the alarm/SNOOZE

- To cancel a sounding alarm, press any button .
- To temporarily silence a sounding alarm, press **SNOOZE/LIGHT** button, **z^z** will flash.

NOTE: Under the Snooze mode, press any other button to cancel an alarm.

MIN/MAX DATA

- Press **MEM** repeatedly to display maximum/minimum temperature/humidity records.
- When maximum or minimum temperature/humidity is displayed press and hold **MEM** to clear the data.

SPECIFICATION

Main unit

Temperature range/Accuracy: $-10^{\circ}\text{C} \sim +50^{\circ}\text{C} / \pm 1^{\circ}\text{C}$

Humidity range/Accuracy: $1\% \sim 99\% / \pm 8\%$

Number of sensors: max. 3 external sensors

Dimensions/Weight: $79 \times 150 \times 26 \text{ mm} / 184 \text{ g}$

Sensor

Wireless transmitter working frequency/EIRP: 433,92 MHz, ERP: - 11,95 dBm

Temperature range/Accuracy: $-40^{\circ}\text{C} \sim +60^{\circ}\text{C} / \pm 1^{\circ}\text{C}$

Humidity range/Accuracy: $1\% \sim 99\% / \pm 8\%$

Dimensions/Weight: $37 \times 100 \times 19 \text{ mm} / 32 \text{ g}$

We reserve the right to change technical specifications.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources.

For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type HYUWS2050 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: https://www.hyundai-electronics.cz/pages/declaration_of_conformity

WPROWADZENIE

- Dziękujemy za zakup naszego produktu.
- Prosimy o przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, aby dowiedzieć się, jak prawidłowo obsługiwać sprzęt. Po przeczytaniu instrukcji obsługi odłóż ją w bezpieczne miejsce, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

BEZPIECZEŃSTWO

Obsługa i użytkowanie baterii

- Tylko dorośli powinni wymieniać baterie. Nie pozwalaj dzieciom używać tego urządzenia, jeżeli pokrywa baterii nie jest prawidłowo przymocowana.
- Wyjmij baterie, jeżeli są rozładowane lub jeżeli nie będą ponownie używane przez długi czas. Nieprawidłowe użycie baterii może spowodować wyciek elektrolitu i spowodować korozję komory lub doprowadzić do wybuchu baterii, dlatego:
 - Nie mieszaj typów baterii, np. alkalicznych z cynkowo-węglowymi.
 - Wkładając nowe baterie, wymień wszystkie baterie w tym samym czasie.
- Baterie zawierają substancje chemiczne, dlatego należy je odpowiednio utylizować.

EKRAN

- | | |
|--|---|
| 1. Ikona mrozu | 7. Ikona sygnału DCF |
| 2. Prognoza pogody | 8. Dzień powszedni |
| 3. Wyświetlanie barometru | 9. Wyświetlanie kalendarza |
| 4. Trend barometru | 10. Faza księżyca |
| 5. Wyświetlanie czasu | 11. Siła i kanał sygnału czujnika zewnętrznego |
| 6. Ikona drzemki/alarmu | 12. Wskaźnik poziomu komfortu |
| 13. Temperatura zewnętrzna | 21. Trend temperatury wewnętrznej |
| 14. Trend temperatury zewnętrznej | 22. Wilgotność wewnętrzna |
| 15. Wilgotność na zewnątrz | 23. Trend wilgotności w pomieszczeniach |
| 16. Trend wilgotności na zewnątrz | 24. Najwyższa wartość w pomieszczeniach |
| 17. Najwyższa wartość na świeżym powietrzu | 25. Najniższa wartość w pomieszczeniach |
| 18. Najniższa wartość na świeżym powietrzu | 26. Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii jednostki głównej |
| 19. Wskaźnik niskiego poziomu baterii czujnika | |
| 20. Temperatura wewnętrzna | |

PRZYCISKI STERUJĄCE

MODE	Krótkie naciśnięcie: Tryb alarmu Naciśnij i przytrzymaj: Ustawienia urządzenia głównego
+ / CH	Krótkie naciśnięcie: Wybór kanału czujnika Naciśnij i przytrzymaj: Wyszukiwanie sygnału czujnika zewnętrznego
- / RCC	Naciśnij i przytrzymaj: Wyszukiwanie sygnału czasu DCF77
MEM	Krótkie naciśnięcie: Sprawdź pamięć MIN/MAX temperatury i wilgotności Naciśnij i przytrzymaj: Wyczyść pamięć MIN/MAX temperatury i wilgotności
SNOOZE / LIGHT	Krótkie naciśnięcie: Drzemka alarmu

PIERWSZE KROKI

Instalacja

Jednostkę główną i czujnik zewnętrzny można umieścić na dowolnej płaskiej powierzchni lub zamontować na ścianie za pomocą otworu do zawieszania z tyłu.

UWAGA: Transmisja pomiędzy jednostką główną a czujnikiem zewnętrznym może sięgać do 30 m w terenie otwartym.

Otwarty obszar oznacza brak przeszkód, takich jak budynki, ściany, drzewa, linie wysokiego napięcia itp.

Czujnik zewnętrzny

UWAGA: Komora baterii znajduje się za tylną pokrywą.

- Włóż 2 baterie AA [brak w zestawie], przestrzegając biegunowości [znaki „+” i „-”].
- Ustaw numer kanału [1-2-3] czujnika na żądany kanał.

Jednostka główna

- Włóż 3 baterie AAA [brak w zestawie], przestrzegając biegunowości (oznaczenia „+” i „-”).

*UWAGA: Podświetlenie wyświetlacza jest wyłączone. Aby włączyć wyświetlacz, naciśnij przycisk **SNOOZE/LIGHT**, a wyświetlacz podświetli się na około 10 sekund.*

USTAWIENIE CZASU

Automatyczne ustawienie czasu

- Po pierwszym włączeniu zasilania jednostka główna rozpoczyna wyszukiwanie sygnału z czujnika zewnętrznego, ikona  miga. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia ikona  przestanie migać i pozostanie włączona.
- Po 3 minutach urządzenie główne automatycznie rozpocznie wyszukiwanie sygnału DCF77, a ikona  zacznie migać.
- Po pomyślnym odebraniu sygnału na wyświetlaczu pojawi się godzina/data. Ikona  przestanie migać i pozostanie włączona.
- Jeśli automatyczne wyszukiwanie nie powiedzie się, naciśnij i przytrzymaj **-/RCC**, aby wyszukać sygnał DCF77.

UWAGA: Gdy urządzenie główne wyszukuje sygnał DCF77, umieść je obok okna.

Ręczne ustawienie czasu

- Naciśnij i przytrzymaj **MODE**, aby przejść do ustawień czasu.
- Naciśnij **+/CH** lub **-/RCC**, aby dostosować dane. Naciśnij przycisk **MODE**, aby potwierdzić.
- Kolejność ustawień jest następująca: Język > Dźwięk przycisku > DCF77 Wł./Wył. > Strefa czasowa > Rok > MD/DM (Miesiąc/Dzień) > Miesiąc > Data > Format czasu 12/24Hr > Godzina > Minuta > Jednostka temperatury > Jednostka barometryczna > Regulacja ciśnienia barometrycznego > Prognoza pogody > Wyjdź.

UWAGA: Brak działania przez 20 sekund spowoduje automatyczne zapisanie i wyjście z ustawień.

USTAWIENIE ALARMU

- Naciśnij **MODE**, a następnie naciśnij i przytrzymaj **MODE**, aby przejść do trybu ustawień alarmu.
- Naciśnij **+/CH** lub **-/RCC**, aby dostosować dane. Naciśnij przycisk **MODE**, aby potwierdzić.
- Kolejność ustawień jest następująca: Alarm ON/OFF > Godzina > Minuta > Godzina > Czas drzemki > Wyjście.
- Po ustawieniu alarmu wyświetlona zostanie ikona .

UWAGA: Jeśli przez 20 sekund nie zostanie wykonana żadna operacja, ustawienie zostanie automatycznie zapisane i zakończone.

- Naciśnij **MODE**, aby sprawdzić ustawiony alarm.

Wyłącz alarm/SNOOZE

- Aby anulować alarm dźwiękowy, naciśnij dowolny przycisk.
- Aby tymczasowo wyciszyć alarm dźwiękowy, naciśnij przycisk **SNOOZE/LIGHT**, przycisk **z^z** zacznie migać.

UWAGA: W trybie drzemki naciśnij dowolny inny przycisk, aby anulować alarm.

DANE MIN/MAX

- Naciśnij kilkakrotnie przycisk **MEM**, aby wyświetlić zapisy maksymalnej/minimalnej temperatury/wilgotności.
- Gdy wyświetlana jest maksymalna lub minimalna temperatura/wilgotność, naciśnij i przytrzymaj przycisk **MEM**, aby wyczyścić dane.

DANE TECHNICZNE

Jednostka główna

Zakres temperatur/dokładność: $-10\text{ }^{\circ}\text{C} \sim +50\text{ }^{\circ}\text{C} / \pm 1\text{ }^{\circ}\text{C}$

Zakres wilgotności/dokładność: $1\% \sim 99\% / \pm 8\%$

Liczba czujników: maks. 3 czujniki zewnętrzne

Wymiary/Waga: $79 \times 150 \times 26\text{ mm} / 184\text{ g}$

Czujnik

Częstotliwość robocza nadajnika bezprzewodowego/EIRP: 433,92 MHz, ERP: - 11,95 dBm

Zakres temperatur/dokładność: $-40\text{ }^{\circ}\text{C} \sim +60\text{ }^{\circ}\text{C} / \pm 1\text{ }^{\circ}\text{C}$

Zakres wilgotności/dokładność: $1\% \sim 99\% / \pm 8\%$

Wymiary/Waga: $37 \times 100 \times 19\text{ mm} / 32\text{ g}$

Zastrzegamy sobie prawo do zmiany specyfikacji technicznych.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu

(stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chroni środowisko naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego

produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu WS2050 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

BEVEZETÉS

- Köszönjük, hogy termékünket választotta!
- A készülék megfelelő kezelésének elsajátítása érdekében, kérjük, hogy olvassa végig a Használati útmutatót. Miután elolvasta az útmutatót, a későbbi használat érdekében biztonságos helyen őrizze azt meg.

BIZTONSÁG

Az elemek kezelése és felhasználása

- Kizárólag felnőttek kezelhetik az elemeket. Ne engedje meg gyermekek számára a készülék használatát, ha az elemtartó rekesz fedele nincs szorosan a helyére rögzítve!
- Távolítsa el az elemeket, ha lemerültek, vagy ha huzamosabb ideig nem használja fel azokat újra. Az elemek szakszerűtlen használata elektrolitszivárgást okozhat, és korrodálhatja az elemtartó rekeszt, vagy az elemek felrobbanását okozhatja, ezért:
 - Ne használjon eltérő típusú, például alkáli és cink-karbonát elemeket!
 - Új elemek behelyezésekor az összes elemet egyszerre cserélje ki.
- Az elemek vegyi anyagokat tartalmaznak, ezért az ártalmatlanításuk szakszerűen végzendő el.

KIJELZŐ

- | | |
|--|--|
| 1. Fagy ikon | 7. DCF jel ikon |
| 2. Időjárás-előrejelzés | 8. A hét napjai |
| 3. Barométer kijelző | 9. Naptár kijelző |
| 4. Légnyomás alakulása | 10. Holdfázis |
| 5. Idő kijelző | 11. Kültéri érzékelő jelerősség és csatorna |
| 6. Szundi/Ébresztés ikon | 12. Közérzet jelző |
| 13. Kültéri hőmérséklet | 20. Beltéri hőmérséklet |
| 14. Kültéri hőmérséklet alakulása | 21. Beltéri hőmérséklet alakulása |
| 15. Kültéri páratartalom | 22. Beltéri páratartalom |
| 16. Kültéri páratartalom alakulása | 23. Beltéri páratartalom alakulása |
| 17. Kültéri max. érték | 24. Beltéri max. érték |
| 18. Kültéri min. érték | 25. Beltéri min. érték |
| 19. Érzékelő alacsony elemtöltöttségi szintjének jelzője | 26. Főegység alacsony elemtöltöttségi szintjének jelzője |

VEZÉRLŐGOMBOK

MODE	Röviden megnyomva: Ébresztés üzemmód Nyomja meg és tartsa lenyomva: A főegység beállításai
+ / CH	Röviden megnyomva: Az érzékelő csatornájának kiválasztása Nyomja meg és tartsa lenyomva: Kültéri érzékelő jelének keresése
- / RCC	Nyomja meg és tartsa lenyomva: DCF77 (távvezérelt) időjel keresése
MEM	Röviden megnyomva: MIN/MAX hőmérséklet és páratartalom memória ellenőrzése Nyomja meg és tartsa lenyomva: MIN/MAX hőmérséklet és páratartalom memória törlése
SNOOZE / LIGHT	Röviden megnyomva: Ébresztés szüneteltetése (szundikálás)

KEZDETI LÉPÉSEK

Telepítés

A főegység és a kültéri érzékelő bármilyen sík felületen elhelyezhető, vagy a hátoldalon lévő akasztónyílás segítségével falra szerelhető.

MEGJEGYZÉS: A főegység és a kültéri érzékelő közötti adatátvitel hatótávolsága nyílt területen akár a 30 m-t is elérheti.

A nyílt terület azt jelenti, hogy nincsenek zavaró akadályok, például épületek, falak, fák, magasfeszültségű vezetékek stb.

Kültéri érzékelő

MEGJEGYZÉS: Az elemek rekesze a hátsó fedél mögött található.

- Helyezzen be 2 db AA elemet [nem tartozék] a polaritás [„+” és „-” jelek] betartásával.
- Állítsa be az érzékelő csatornaszámát [1-2-3] a kívánt csatornára.

Főegység

- Helyezzen be 3 db AAA méretű elemet [nem tartozék] a polaritás [„+” és „-” jel] figyelembe vételével.

*MEGJEGYZÉS: A kijelző háttérvilágítása kikapcsol. A kijelző bekapcsolásához nyomja meg a **SNOOZE/LIGHT** gombot, ekkor a kijelző körülbelül 10 másodpercig világít.*

AZ IDŐ BEÁLLÍTÁSA

Automatikus időbeállítás

- Az első bekapcsolás után a főegység elkezd keresni a külső érzékelő jelét, a  ikon villog. Sikeres csatlakozás után a  ikon abbahagyja a villogást, és bekapcsolva marad.
- 3 perc elteltével a főegység automatikusan megkezdi a DCF77 jel keresését, a  ikon villog.
- Ha a jelet sikeresen fogadja, a kijelzőn megjelenik az időpont/dátum. A  ikon megszűnik villogni, és bekapcsolva marad.
- Ha az automatikus keresés sikertelen, nyomja meg és tartsa lenyomva a **-/RCC** gombot a DCF77 jel kereséséhez.

MEGJEGYZÉS: Amikor a főegység DCF77 jelet keres, helyezze a készüléket az ablak mellé.

Kézi időbeállítás

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **MODE** gombot az idő beállításához.
- Nyomja meg a **+ /CH** vagy a **-/RCC** gombot az értékek beállításához. Nyomja meg a **MODE** gombot a megerősítéshez.
- A beállítási sorrend a következő: Nyelv > Gombhang > DCF77 BE/KI > Időzóna > Év > MD/DM (HN/NH) > Hónap > Dátum > Időformátum 12/24 óra > Óra > Perc > Hőmérséklet egység > Légnyomás mértékegység > Légnyomás beállítása > Időjárás előrejelzés > Kilépés.

MEGJEGYZÉS: Ha 20 másodpercig nem történik semmilyen művelet, akkor a készülék automatikus mentést végez, majd kilép a beállításból.

ÉBRESZTÉS BEÁLLÍTÁSA

- Nyomja meg a **MODE** gombot, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a **MODE** gombot az ébresztés beállításához.
- Nyomja meg a **+/-CH** vagy a **-/RCC** gombot az értékek beállításához. Nyomja meg a **MODE** gombot a megerősítéshez.
- A beállítási sorrend a következő: Ébresztés BE/KI > Óra > Perc > Óra > Szundi idő > Kilépés.
- Amikor az ébresztés be van állítva, a  ikon jelenik meg.

MEGJEGYZÉS: Ha 20 másodpercig nem végez semmilyen műveletet, a beállítás automatikusan mentésre kerül, majd a készülék kilép a beállításból.

- Nyomja meg a **MODE** gombot a beállított ébresztés ellenőrzéséhez.

Az ébresztés kikapcsolása/SZUNDIKÁLÁS

- Az ébresztési hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg bármelyik gombot.
- A hangjelzés ideiglenes kikapcsolásához nyomja meg a **SNOOZE/LIGHT** gombot, a **Z^Z** villogni fog.

MEGJEGYZÉS: A Szundikálás üzemmódban bármely más gomb megnyomásával törölheti az ébresztést.

MIN/MAX ADATOK

- Nyomja meg többször a **MEM** gombot a maximális/minimális hőmérséklet/páratartalom feljegyzések megjelenítéséhez.
- Amikor a maximális vagy minimális hőmérséklet/páratartalom megjelenik, nyomja meg és tartsa lenyomva a **MEM** gombot az adatok törléséhez.

SPECIFIKÁCIÓ

Főegység

Hőmérséklet-tartomány/pontosság: $-10^{\circ}\text{C} \sim +50^{\circ}\text{C} / \pm 1^{\circ}\text{C}$

Páratartalom tartomány/pontosság: $1\% \sim 99\% / \pm 8\%$

Érzékelők száma: max. 3 külső érzékelő

Méretek/tömeg: $79 \times 150 \times 26 \text{ mm} / 184 \text{ g}$

Érzékelő

Vezeték nélküli adó működési frekvenciája/EIRP: 433,92 MHz, ERP: - 11,95 dBm

Hőmérséklet-tartomány/pontosság: $-40^{\circ}\text{C} \sim +60^{\circ}\text{C} / \pm 1^{\circ}\text{C}$

Páratartalom tartomány/pontosság: $1\% \sim 99\% / \pm 8\%$

Méretek/tömeg: $37 \times 100 \times 19 \text{ mm} / 32 \text{ g}$

A műszaki adatok változtatásának jogát fenntartjuk.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

**Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása
(Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)**



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a WS2050 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity

EINFÜHRUNG

- Wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben
- Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung durch, damit Sie wissen, wie Sie Ihr Gerät richtig bedienen. Nachdem Sie die Bedienungsanleitung gelesen haben, bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf, um sie bei Bedarf nachschlagen zu können.

SICHERHEIT

Handhabung und Verwendung von Batterien

- Nur Erwachsene dürfen Batterien handhaben. Erlauben Sie Kindern nicht, dieses Gerät zu benutzen, wenn die Batterieabdeckung nicht sicher befestigt ist.
- Nehmen Sie die Batterien heraus, wenn sie leer sind oder über einen längeren Zeitraum nicht verwendet werden. Eine unsachgemäße Verwendung von Batterien kann zum Auslaufen des Elektrolyten führen, was zur Korrosion an den Batterien oder zum Platzen der Batterien führen kann. Beachten Sie daher Folgendes:
 - Mischen Sie keine Batterietypen, z. B. Alkali- und Zink-Kohle-Batterien.
 - Wenn Sie neue Batterien einlegen, tauschen Sie alle Batterien gleichzeitig aus.
- Batterien enthalten chemische Substanzen und sollten daher ordnungsgemäß entsorgt werden.

DISPLAY

- | | |
|---|--|
| 1. Frost-Symbol | 7. Symbol für DCF-Signal |
| 2. Wettervorhersage | 8. Wochentag |
| 3. Barometeranzeige | 9. Kalenderanzeige |
| 4. Barometer-Trendanzeige | 10. Mondphase |
| 5. Zeitanzeige | 11. Signalstärke des Außensensors und Kanal |
| 6. Schlummern/Alarm-Symbol | 12. Anzeige der Komfortstufe |
| 13. Außentemperatur | 20. Raumtemperatur |
| 14. Trendanzeige für Außentemperatur | 21. Trendanzeige für Raumtemperatur |
| 15. Außenluftfeuchtigkeit | 22. Raumluftfeuchtigkeit |
| 16. Trendanzeige für Außenluftfeuchtigkeit | 23. Trendanzeige für Raumluftfeuchtigkeit |
| 17. Aufzeichnung der maximalen Außenwerte | 24. Aufzeichnung der maximalen Raumwerte |
| 18. Aufzeichnung der minimalen Außenwerte | 25. Aufzeichnung der minimalen Raumwerte |
| 19. Anzeige für schwache Batterie des Sensors | 26. Anzeige für schwache Batterie der Haupteinheit |

BEDIENTASTEN

MODE	Kurzes Drücken: Alarm-Modus Drücken und halten: Einstellungen der Haupteinheit
+ / CH	Kurzes Drücken: Sensorkanal wählen Drücken und halten: Suche nach Außensensorsignal
- / RCC	Drücken und halten: Suche nach DCF77-Zeitsignal
MEM	Kurzes Drücken: Speicher für MIN/MAX Temperatur und Luftfeuchtigkeit prüfen Drücken und halten: Speicher für MIN/MAX für Temperatur und Luftfeuchtigkeit löschen
SNOOZE / LIGHT	Kurzes Drücken: Schlummerfunktion

ERSTE SCHRITTE

Einrichtung

Die Haupteinheit und der Außensensor können auf jeder ebenen Fläche aufgestellt oder mit Hilfe der Aufhängeöffnung auf ihrer Rückseite an der Wand befestigt werden.

HINWEIS: Der Außensensor überträgt die Außentemperatur per Funk bis zu 30 Meter im offenen Raum an die Haupteinheit.

Ein offener Raum bedeutet, dass zwischen ihnen keine störenden Hindernisse wie Gebäude, Mauern, Bäume, Hochspannungsleitungen usw. liegen.

Außensensor

HINWEIS: Das Batteriefach befindet sich hinter der hinteren Abdeckung.

- Legen Sie 2 x AA-Batterien [nicht im Lieferumfang enthalten] ein und achten Sie dabei auf die Polarität [siehe die Markierungen „+“ und „-“].
- Stellen Sie die Kanalnummer [1-2-3] des Sensors auf den gewünschten Kanal ein.

Haupteinheit

- Legen Sie 3 x AAA-Batterien [nicht im Lieferumfang enthalten] ein und achten Sie dabei auf die Polarität [„+“ und „-“].

*HINWEIS: Die Hintergrundbeleuchtung des Displays ist ausgeschaltet. Drücken Sie die **SNOOZE/LIGHT**, um das Display einzuschalten. Das Display leuchtet für etwa 10 Sekunden auf.*

ZEITEINSTELLUNG

Automatische Zeiteinstellung

- Nach dem ersten Einschalten beginnt die Haupteinheit mit der Suche nach dem Außensensor-Signal, das Symbol  blinkt. Sobald eine Verbindung hergestellt wird, hört das Symbol  auf zu blinken und leuchtet kontinuierlich.
- Nach 3 Minuten beginnt die Haupteinheit automatisch mit der Suche nach dem DCF77-Signal, das Symbol  blinkt.
- Sobald das Signal erfolgreich empfangen wurde, erscheint die Uhrzeit/Datum auf dem Display. Das Symbol  hört auf zu blinken und bleibt leuchten.
- Wenn die automatische Suche erfolglos ist, halten Sie **-/RCC** gedrückt, um nach dem DCF77-Signal zu suchen.

HINWEIS: Wenn die Haupteinheit das DCF77-Signal sucht, stellen Sie das Gerät neben das Fenster.

Manuelle Zeiteinstellung

- Halten Sie **MODE** gedrückt, um die Zeiteinstellung aufzurufen.
- Drücken Sie **+ / CH** oder **- / RCC**, um die Daten anzupassen. Drücken Sie zur Bestätigung **MODE**.
- Die Reihenfolge der Einstellung ist wie folgt: Sprache > Tastenton > DCF77 EIN/AUS > Zeitzone > Jahr > MD/DM (Monat/Tag) > Monat > Datum > Zeitformat 12/24Std. > Stunde > Minute > Temperatureinheit > Barometrische Einheit > Barometrische Druckanpassung > Wettervorhersage > Beenden.

HINWEIS: Nach 20 Sekunden Inaktivität wird die Einstellung automatisch gespeichert und beendet.

ALARMEINSTELLUNG

- Drücken Sie **MODE** und halten Sie anschließend **MODE** gedrückt, um den Alarめinstellungsmodus aufzurufen.
- Drücken Sie **+ / CH** oder **- / RCC**, um die Daten anzupassen. Drücken Sie zur Bestätigung **MODE**.
- Die Reihenfolge der Einstellung ist wie folgt: Alarm EIN/AUS > Stunde > Minute > Stunde > Schlummerzeit > Beenden.
- Sobald der Alarm eingestellt ist, wird das Symbol  angezeigt.

HINWEIS: Nach 20 Sekunden Inaktivität wird die Einstellung automatisch gespeichert und beendet.

- Drücken Sie **MODE**, um den eingestellten Alarm zu überprüfen.

Ausschalten von Alarm/SNOOZE

- Um einen ausgelösten abubrechen, drücken Sie eine beliebige Taste.
- Um einen ausgelösten Alarm vorübergehend stummzuschalten, drücken Sie die Taste **SNOOZE/LIGHT**, **Z^Z** wird blinken.

HINWEIS: Drücken Sie im Schlummermodus eine beliebige andere Taste, um den Alarm abubrechen.

MIN/MAX-DATEN

- Drücken Sie wiederholt **MEM**, um die Aufzeichnungen der maximalen/minimalen Temperatur/Luftfeuchtigkeit anzuzeigen.
- Wenn die maximale oder minimale Temperatur/Luftfeuchtigkeit angezeigt wird, halten Sie **MEM** gedrückt, um die Daten zu löschen.

SPEZIFIKATION

Haupteinheit

Temperaturbereich/Genauigkeit: -10 °C ~ +50 °C / ± 1 °C

Luftfeuchtebereich/Genauigkeit: 1 % ~ 99 % / ± 8 %

Anzahl der Sensoren: max. 3 Außensensoren

Abmessungen/Gewicht: 79 × 150 × 26 mm / 184 g

Sensor

Arbeitsfrequenz des Drahtlossenders/EIRP: 433,92 MHz, ERP: - 11,95 dBm

Temperaturbereich/Genauigkeit: -40 °C ~ +60 °C / ± 1 °C

Luftfeuchtebereich/Genauigkeit: 1 % ~ 99 % / ± 8 %

Abmessungen/Gewicht: 37 × 100 × 19 mm / 32 g

Wir behalten uns das Recht vor, technische Spezifikationen zu ändern.



ERSTICKUNGSGEFAHR. BEWAHREN SIE DEN PE-BEUTEL AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUF. DIE TASCHE IST NICHT ZUM SPIELEN GEEIGNET. VERWENDEN SIE DIESE TASCHE NICHT IN KINDERBETTEN, KINDERWAGEN ODER LAUFSTÄLLEN.

Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

(Gilt für die Europäische Union und europäische Länder mit getrennten Sammelsystemen)



Dieses Symbol, das auf dem Produkt oder seiner Verpackung angebracht ist, weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Es muss zu einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten gebracht werden. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie dazu bei, negative Auswirkungen auf die Umwelt und den Menschen zu vermeiden. Durch die Wiederverwertung der Materialien, aus denen es hergestellt wurde, tragen Sie zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei.

Weitere Informationen zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde, Ihrem Entsorgungsunternehmen oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Hiermit wird ETA a.s. erklärt, dass der Typ der Funkanlage WS2050 der Richtlinie entspricht 2014/53/EU. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse abrufbar: www.hyundai-electronics.cz/declaration_of_conformity.

HYUNDAI

Licensed by Hyundai Corporation Holdings, Korea

Výrobce/Producer: ETA a. s., náměstí Práce 2523, 760 01 Zlín, CZ



GENUINE PRODUCT OF
HYUNDAI CORPORATION